

زیارت امام حسین علیه السلام در شبهای قدر

چهارم: زیارت امام حسین علیه السلام در شبهای قدر

بدان که احادیث در فضیلت زیارت امام حسین علیه السلام در ماه مبارک رمضان به ویژه شب اول و نیمه و آخر و در خصوص شب قدر بسیار است. از امام جواد علیه السلام نقل شده هر که امام حسین علیه السلام را در شب بیست و سوم ماه رمضان زیارت کند، و آن شبی است که امید می رود شب قدر باشد، و در آن شب هر امر محکمی جدا و مقدر می گردد، روح بیست و چهار هزار فرشته و پیغمبر، که همه از خدا در این شب برای زیارت آن حضرت رخصت می طلبند، با او مصافحه کنند. و در حدیث معتبر دیگری از امام صادق علیه السلام روایت شده: چون شب قدر می شود، منادی از آسمان هفتم از پشت عرش ندا سر می دهد: حق تعالی آمرزید هر که را به زیارت قبر حسین علیه السلام آمده و در روایت دیگری است هر که شب قدر نزد قبر آن حضرت باشد و دو رکعت نماز یا آنچه میسر می شود نزد آن حضرت بخواند و از خدا بهشت درخواست کند و از آتش پناه ببرد، حق تعالی خواهش او را به او عطا فرماید و از آتش پناهش دهد. ابن

زیارت امام حسین علیه السلام در شبهای قدر

قولویه از امام صادق علیه السلام روایت کرده هر که در ماه رمضان قبر امام حسین علیه السلام را زیارت کند و در راه زیارت بمیرد برای او عرض و حسابی نخواهد بود و به او بگویند بدون ترس و بیم وارد بهشت شو، اما متنی که در شب قدر امام حسین علیه السلام به آن زیارت می شود چنان است که شیخ مفید و محمد بن مشهدی و ابن طاووس و شهید رحمهم الله در کتب «مزار» ذکر کرده اند و آن زیارت را مختص به این شب و روزهای عید فطر و قربان قرار داده اند و شیخ محمد بن مشهدی به اسناد معتبر خود آن را از امام صادق علیه السلام روایت کرده و گفته که آن حضرت فرمودند: وقتی خواستی ابو عبد الله الحسین علیه السلام را زیارت کنی به مشهد آن حضرت برو البته بعد از آنکه غسل کرده و پاکیزه ترین جامه های خود را پوشیده باشی چون نزد قبر آن حضرت ایستادی، روی خود را به جانب آن حضرت کن و قبله را میان دو کتف خود قرار ده و بگو:

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ رَسُولِ اللَّهِ؛ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ
 سلام بر توای فرزند رسول خدا، سلام بر توای فرزند

أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ؛ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ الصِّدِّيقَةِ الطَّاهِرَةِ،
 امیر مؤمنان، سلام بر توای فرزند صدیقه طاهره

زیارت امام حسین علیه السلام در شبهای قدر

[فَاطِمَةَ] سَيِّدَةَ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ؛ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ

فاطمه، سرور زنان جهانیان، سلام و رحمت

أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ؛ أَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ أَقَمْتَ الصَّلَاةَ،

و برکات خدا بر تو ای مولایم ابا عبد الله، گواهی می‌دهم که تو نماز بجا

وَأَتَيْتَ الزَّكَاةَ، وَأَمَرْتَ بِالْمَعْرُوفِ، وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ،

داشتی، و زکات پرداختی، و امر به معروف نمودی، و نهی از منکر کردی،

وَتَلَوْتَ الْكِتَابَ حَقَّ تِلَاوَتِهِ، وَجَاهَدْتَ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ،

و قرآن را تلاوت نمودی تلاوتی شایسته، و برای خدا جهاد کردی جهادی درخور،

وَصَبَرْتَ عَلَى الْآذَى فِي جَنْبِهِ مُحْتَسِبًا، حَتَّى آتَاكَ الْيَقِينَ؛

درباره خدا بر آزارها صبر کردی، در حالی که به حساب خدا گذاشتی، تا مرگت در رسید،

أَشْهَدُ أَنَّ الَّذِينَ خَالَفُوكَ وَحَارَبُوكَ، وَالَّذِينَ خَذَلُوكَ وَالَّذِينَ

گواهی می‌دهم آنان که با تو مخالفت کردند و جنگیدند، و از یاریات دریغ ورزیدند

قَتَلُوكَ، مَلْعُونُونَ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ، وَقَدْ خَابَ مَنْ

و تو را کشتند، بر زبان پیامبر درس ناخوانده ملعونند و البته زیانکار است کسی که

افترى؛ لَعَنَ اللَّهُ الظَّالِمِينَ لَكُمْ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ،

دروغ است، خدا ستمکاران بر شما را از گذشتگان و آیندگان لعنت کند،

وَضَاعَفَ عَلَيْهِمُ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ؛ أَتَيْتُكَ يَا مَوْلَايَ يَا بْنَ رَسُولِ

و عذاب دردناک را بر آنان دو چندان نمایم، ای مولایم ای فرزند رسول خدا به

اللَّهِ، زَائِرًا عَارِفًا بِحَقِّكَ، مُوَالِيًا لِأَوْلِيَائِكَ، مُعَادِيًا لِأَعْدَائِكَ،

زیارتت آمدم، عارف به حقت، دوستدار دوستانت، دشمن دشمنانت،

مُسْتَبَصِّرًا بِالْهُدَى الَّذِي أَنْتَ عَلَيْهِ، عَارِفًا بِضَلَالَةِ مَنْ

بینا بر آن هدایتی که بر آن بودی، آگاه به گمراهی کسی که با تو

خَالَفَكَ، فَاشْفَعْ لِي عِنْدَ رَبِّكَ. أَنْغَاخُودَ رَا بَه قَبْرِ بچسبان،

مخالفت ورزید، پس برایم نزد پروردگارت شفاعت کن.

و صورت خویش را بر آن گذار، سپس به جانب سر مقدس

زیارت امام حسین علیه السلام در شبهای قدر

رفته و بگو: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ وَسَمَائِهِ؛ صَلَّى

سلام بر تو ای حجت خدا در زمین و آسمان، درود

اللَّهُ عَلَىٰ رُوحِكَ الطَّيِّبِ، وَجَسَدِكَ الطَّاهِرِ، وَعَلَيْكَ السَّلَامُ

خدا بر روح پاک و پیکر پاکیزه‌ات، و سلام

يَا مَوْلَايَ، وَرَحْمَةَ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ. پس خود را به قبر مبارک

و رحمت و برکات خدا بر تو ای مولایم.

بچسبان، و آن را ببوس، و صورت خود را بر آن بگذار،

و به جانب سر مبارک بازگرد، آنگاه دو رکعت نماز زیارت

بجای آر، و بعد از آن به هر اندازه‌ای که توانستی نماز

بخوان، پس از آن به سمت پایین پا برو و علی بن الحسین

علیه السلام را زیارت کن و بگو:

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ وَابْنَ مَوْلَايَ، وَرَحْمَةَ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ؛

سلام و رحمت و برکات خدا بر تو، ای مولای من و پسر مولای من،

لَعَنَ اللَّهُ مَنْ ظَلَمَكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ قَتَلَكَ، وَضَاعَفَ عَلَيْهِمُ

خدا لعنت کند کسی را که به تو ستم کرد خدا لعنت کند کسی را که تو را کشت، و عذاب دردناک را

العَذَابَ الْأَلِيمَ. و به آنچه می خواهی دعا کن، سپس شهدا را

بر آنان دوچندان کند.

درحالی که میل کنی از سمت پا به طرف قبله، زیارت کن

و بگو: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا الصِّدِّيقُونَ؛ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا

سلام بر شما ای راستی پیشگان سلام بر شما ای

الشُّهَدَاءِ الصَّابِرُونَ؛ أَشْهَدُ أَنَّكُمْ جَاهِدْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ،

شهیدان شکیبا، گواهی می‌دهم که شما در راه خدا جهاد کردید،

زیارت امام حسین علیه السلام در روز عید فطر و تبان

وَصَبَرْتُمْ عَلَى الْأَذَى فِي جَنْبِ اللَّهِ ، وَنَصَحْتُمْ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ ،

و درباره خدا بر آزارها صبر کردید، و برای خدا و رسولش خیر خواهی نمودید،

حَتَّى آتَاكُمْ الْيَقِينُ ؛ أَشْهَدُ أَنَّكُمْ أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّكُمْ تُرْزَقُونَ ،

تا مرگتان فرا رسید، گواهی می‌دهم که شما نزد پروردگارتان زنده‌اید و روزی داده می‌شوید،

فَجَزَاكُمْ اللَّهُ عَنِ الْإِسْلَامِ وَأَهْلِهِ ، أَفْضَلَ جَزَاءِ الْمُحْسِنِينَ ، وَجَمَعَ

خدا از سوی اسلام و اهلش، به شما پاداش دهد، برترین پاداش نیکوکاران، و در جایگاه

بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ فِي مَحَلِّ النِّعَمِ. پس به زیارت قمر بنی هاشم

ناز و نعمت میان ما و شما جمع کند.

می‌روی، همین که آنجا رسیدی و نزد آن جناب ایستادی

بِكَو السَّلَامِ عَلَيْكَ يَا بَنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ؛ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا

سلام بر تو ای فرزند امیر مؤمنان، سلام بر تو ای

الْعَبْدُ الصَّالِحُ ، الْمُطِيعُ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ ؛ أَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ جَاهَدْتَ

بنده شایسته، فرمانبردار خدا و رسول خدا، گواهی می‌دهم که تو جهاد کردی

وَنَصَحْتَ وَصَبَرْتَ ، حَتَّى آتَاكَ الْيَقِينُ ؛ لَعَنَ اللَّهُ الظَّالِمِينَ

و خیر خواهی نمودی و شکیبایی ورزیدی تا مرگ تو را در رسید خدا ستم‌کنندگان

لَكُمْ ، مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ، وَالْحَقَّهُمْ بِدَرَكِ الْجَحِيمِ .

به شما را، از گذشتگان و آیندگان لعنت کند، و به هلاکتگاه دوزخ ملحق نماید.

آنگاه زائر در مسجد آن جناب هر چه خواهد نماز

مستحبی بجا آورد، و سپس بیرون رود.

پنجم: زیارت امام حسین علیه السلام در عید فطر و تبان

به سند معتبر از امام صادق علیه السلام روایت شده: هر که در یک

شب از سه شب ذیل قبر امام حسین علیه السلام را زیارت کند،

زیارت امام حسین علیه السلام در روز عید فطر و شبان

گناهان گذشته و آینده‌اش آمرزیده شود: شب عید فطر یا قربان یا نیمه شعبان. و به روایت معتبر از حضرت موسی بن جعفر علیه السلام روایت شده: سه شب است که هر که در آنها حضرت امام حسین علیه السلام را زیارت کند، گناهان گذشته و آینده‌اش آمرزیده می‌شود: شب نیمه شعبان و شب بیست و سوم ماه رمضان و شب عید فطر، از امام صادق علیه السلام روایت شده: کسی که امام حسین علیه السلام را در شب نیمه شعبان و شب عید فطر و شب عرفه زیارت کند، حق تعالی برای او در یکسال: هزار حجّ پذیرفته و هزار عمره پذیرفته بنویسد و برای او هزار حاجت دنیا و آخرت را برآورده کند. و از امام باقر علیه السلام روایت شده: هر که شب عرفه در زمین کربلا باشد و آنجا بماند تا زیارت روز عید قربان کند و برگردد حق تعالی او را از شرّ آن سال نگاه دارد. بدان که علما برای این دو عید شریف دو زیارت نقل کرده‌اند: یکی زیارتی که برای شبهای قدر ذکر شده و دیگر این زیارت است که ذکر می‌شود و از کلمات ایشان ظاهر می‌گردد که زیارتی که گذشت برای روزهای عید فطر و عید

زیارت امام حسین علیه السلام در روز عید فطر و شبان

قربان است و زیارتی که ذکر می شود برای شبهای عید فطر و قربان در هر صورت فرموده اند: چون در این دو شب زیارت آن حضرت را اراده کنی بر در بارگاه بایست و به جانب قبر نظر کن و برای اذن دخول بگو:

یا مَوْلایِ یا ابا عَبْدِ اللهِ، یا بِنَ رَسولِ اللهِ، عَبْدُكَ وَابْنُ اَمَتِكَ،

ای مولای من ای ابا عبدالله، ای فرزند رسول خدا، بندهات و فرزند کنیزت،

الذَّلِيلُ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَالْمُصَغَّرُ فِي عُلُوِّ قَدْرِكَ، وَالْمُعْتَرِفُ بِحَقِّكَ،

خوار در برابرت، و کوچک شده در برابر بلندی مقامت، و اعتراف کننده به حقت،

جاءَكَ مُسْتَجِيرًا بِكَ، قاصِدًا اِلَى حَرَمِكَ، مُتَوَجِّهًا اِلَى

پناه خواه به سویت آمد، آهنگ حرمت نموده رو به سوی

مَقامِكَ، مُتَوَسِّلًا اِلَى اللهِ تَعَالى بِكَ. اَدخُلْ يا مَوْلایِ؟ اَدخُلْ

مقامت کرده، به وسیله تو متوسل به خدای تعالی است، آیا وارد شوم ای مولای من، آیا وارد شوم

يا وِلىَّ اللهُ؟ اَدخُلْ يا مَلَائِكَةَ اللهِ المُحَدِّقِينَ بِهَذَا الحَرَمِ،

ای ولی خدا، آیا وارد شوم ای فرشتگان خدا، ای در بر گیرندگان این حرم،

المُقِيمِينَ في هَذَا المَشْهَدِ؟

ای مأوی گزیدگان در این زیارتگاه.

پس اگر دلت خاشع شد، و دیده ات گریان گشت، وارد شو،

و پای راست را بر پای چپ مقدم مدار و بگو:

بِسْمِ اللهِ وَبِاللهِ، وَفِي سَبيلِ اللهِ، وَعَلى مِلَّةِ رَسولِ اللهِ. اللهُمَّ

به نام خدا و در راه خدا، و بر آیین رسول خدا. خدایا

انزِلْنى مُنزَلًا مُبارَكًا، وَأَنْتَ خَيْرُ المُنزِلِينَ. سِيسِ بگو: اللهُ اَكْبَرُ

مرادر منزلی یا برکت فرود آر، که تو بهترین فرود آورندگان. خدا بزرگتر است

زیارت امام حسین علیه السلام در روز عید فطر و متبنا

كَبِيرًا ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ،

بزرگتر، و سپاس بسیار خدای را، و منزه است در هر بامداد و شامگاه،

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الْفَرْدِ الصَّمَدِ ، الْمَاجِدِ الْأَحَدِ ، الْمُتَفَضِّلِ الْمَنَّانِ ،

سپاس خدای را، خدای فرد، بی نیاز، بزرگوار، تفضل کننده، نعمت بخش،

الْمُتَطَوِّلِ الْحَنَّانِ ، الَّذِي مِنْ تَطَوُّلِهِ سَهَّلَ لِي زِيَارَةَ مَوْلَايَ

بزرگوار به بخشش، بسیار مهربان، آنکه از بزرگواری در بخشش، زیارت مولایم را به احسانش

يَاحَسَانِهِ ، وَلَمْ يَجْعَلْنِي عَنْ زِيَارَتِهِ مَمْنُوعًا ، وَلَا عَنْ ذِمَّتِهِ

بر من آسان نمود، و از زیارتش مرا باز نداشت و از پناهش

مَدْفُوعًا ، بَلْ تَطَوَّلَ وَمَنَحَ . پس وارد شو، چون به میان

دورم ننمود، بلکه بر من لطف و احسان فرمود.

روضه رسیدی با حال خضوع و گریه و تضرع، برابر قبر

مطهر بایست و بگو: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ آدَمَ صِفْوَةَ اللَّهِ؛

سلام بر تو ای وارث آدم برگزیده خدا،

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ نُوحٍ أَمِينِ اللَّهِ؛ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ

سلام بر تو ای وارث نوح پیامبر خدا، سلام بر تو ای وارث

إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ اللَّهِ؛ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُوسَى كَلِيمِ اللَّهِ؛

ابراهیم دوست خدا، سلام بر تو ای وارث موسی همنشین خدا،

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ عِيسَى رُوحِ اللَّهِ؛ السَّلَامُ عَلَيْكَ

سلام بر تو ای وارث عیسی روح خدا، سلام بر تو

يَا وَارِثَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ حَبِيبِ اللَّهِ؛ السَّلَامُ عَلَيْكَ

ای وارث محمد (درود خدا بر او و خاندانش) حبیب خدا، سلام بر تو

يَا وَارِثَ عَلِيِّ حُجَّةِ اللَّهِ؛ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْوَصِيُّ الْبَرُّ التَّقِيُّ؛

ای وارث علی حجت خدا، سلام بر تو ای جانشین نیکوکار باتقوا،

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ثَارَ اللَّهِ وَابْنَ ثَارِهِ ، وَالْوِثْرَ الْمُتَوَرَّعَ ؛ أَشْهَدُ أَنَّكَ

سلام بر تو ای خون خدا و فرزند خون خدا، و ای تنهای ستم دیده، گواهی می دهم که تو

زیارت امام حسین علیه السلام در روز عید فطر و متبن

قَدِ اَقَمْتَ الصَّلَاةَ، وَآتَيْتَ الزَّكَاةَ، وَآمَرْتَ بِالْمَعْرُوفِ، وَنَهَيْتَ

نماز بیبا داشتی، و زکات پرداختی، و امر به معروف نمودی و نهی

عَنِ الْمُنْكَرِ، وَجَاهَدْتَ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ، حَتَّى اسْتَبِيحَ

از منکر کردی، و در راه خدا به جهاد برخاستی، جهادی شایسته، تا

حَرْمُكَ، وَقَتِلْتَ مَظْلُومًا.

حرم تو مباح شمرده شد، و مظلومانه کشته شدی.

پس با دلی خاشع و چشمی گریان نزد سر مقدس بایست

و بگو:

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ؛ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ رَسُولِ اللَّهِ؛

سلام بر تو ای ابا عبدالله، سلام بر تو ای فرزند رسول خدا،

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ سَيِّدِ الْوَصِيِّينَ؛ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ

سلام بر تو ای فرزند آقای جانشینان، سلام بر تو ای فرزند

فَاطِمَةَ [الزَّهْرَاءِ]، سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ؛ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَطْلَ

فاطمه زهرا، سرور بانوان جهانیان، سلام بر تو ای قهرمان

الْمُسْلِمِينَ. يَا مَوْلَايَ، أَشْهَدُ أَنَّكَ كُنْتَ نُورًا فِي الْأَصْلَابِ

مسلمانان، ای مولای من، گواهی می‌دهم که تو نوری بودی در صلیبهای

الشَّامِخَةِ، وَالْأَرْحَامِ الْمُطَهَّرَةِ، لَمْ تُنَجِّسْكَ الْجَاهِلِيَّةُ بِأَنْجَاسِهَا،

بلندمرتبه، و رحمهای پاکیزه، جاهلیت تو را نیالود به ناپاکیهایش،

وَلَمْ تُلْبَسْكَ مِنْ مُدْهَمَاتِ ثِيَابِهَا، وَأَشْهَدُ أَنَّكَ مِنْ دَعَائِمِ الدِّينِ،

و از جامه‌های تیره و تارش به تو نپوشانید و گواهی می‌دهم، که تو از استوانه‌های دین

وَأَرْكَانِ الْمُسْلِمِينَ، وَمَعْقِلِ الْمُؤْمِنِينَ، وَأَشْهَدُ أَنَّكَ الْإِمَامُ الْبُرُّ

و پایه‌های مسلمانان، و پناهگاه مردم مؤمنی، و گواهی می‌دهم که تویی پیشوای نیکوکار،

التَّقِيُّ، الرَّضِيُّ الزَّكِيُّ، الْهَادِي الْمَهْدِيُّ، وَأَشْهَدُ أَنَّ الْأَئِمَّةَ مِنْ

باتقوا، خشنودکننده حق، پاک، هدایت‌گر، هدایت‌شده، و گواهی می‌دهم که امامان از

زیارت امام حسین علیه السلام در روز عید فطر و تبان

وَأَعْلَامُ الْهُدَى، وَالْعُرْوَةُ الْوُثْقَى،
فرزندانت پایه‌های تقوا، و نشانه‌های هدایت، و دستاویز محکم،

وَالْحُجَّةُ عَلَى أَهْلِ الدُّنْيَا.
و حجت بر اهل دنیا هستند.

پس خود را به قبر بچسبان و بگو:

﴿إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾.

ما از خداییم و به سوی او باز می‌گردیم،

يَا مَوْلَايَ أَنَا مُوَالٍ لِيَوْلِيَّكُمْ، وَمُعَادٍ لِعَدُوِّكُمْ، وَأَنَا بِكُمْ مُؤْمِنٌ،
ای مولای من، من دوستدار دوست شما، و دشمن دشمن شمایم، و شما مؤمنم،

وَبِأَيَابِكُمْ مَوْقِنٌ، بِشَرَائِعِ دِينِي، وَخَوَاتِيمِ عَمَلِي، وَقَلْبِي لِقَلْبِكُمْ
به بازگشتان یقین دارم، بر پایه قوانین دین و عواقب عملم، دلم نسبت به دل شما

سِلْمٌ، وَأَمْرِي لِأَمْرِكُمْ مُتَّبِعٌ؛ يَا مَوْلَايَ، أَتَيْتَكَ خَائِفًا فَأَمِنِّي،
تسلیم و کارم پیرو کار شماست، ای مولای من ترسان به نزد آمدم، پس مرا ایمنی ده،

وَأَتَيْتَكَ مُسْتَجِيرًا فَاجْرِنِي، وَأَتَيْتَكَ فَقِيرًا فَأَغْنِنِي. سَيِّدِي
و آمدم پناهنده، پس پناهم ده و تهیدست آمدم، پس بی‌نیازم گردان، آقا

وَمَوْلَايَ أَنْتَ مَوْلَايَ، حُجَّةُ اللَّهِ عَلَى الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ، آمَنْتُ
و مولای من، تو مولای منی، حجت خدا بر همه خلقی، ایمان آوردم

بِسِرِّكُمْ وَ عَلَانِيَتِكُمْ، وَ بِظَاهِرِكُمْ وَ بَاطِنِكُمْ، وَ أَوَّلِكُمْ
به نهان و آشکارتان، و به ظاهر و باطنتان، و اوّل

وَ آخِرِكُمْ، وَ أَشْهَدُ أَنَّكَ التَّالِي لِكِتَابِ اللَّهِ، وَ آمِينَ اللَّهُ الدَّاعِي إِلَى
و آخرتان، و گواهی می‌دهم که تو البته تلاوت کننده کتاب خدایی و امین خدا، و دعوت کننده به سوی

اللَّهِ، بِالْحِكْمَةِ وَ الْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ؛ لَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً ظَلَمْتَكَ، وَ أُمَّةً
خدا با حکمت و موعظه حسنه‌ای، خدا لعنت کند امتی را که به تو ستم کردند، و تو را

قَتَلْتَكَ، وَ لَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً سَمِعَتْ بِذَلِكَ فَرَضِيَتْ بِهِ. سِيسِ دُو
کشتند، و خدا لعنت کند امتی را که این حادثه را شنیدند و به آن خشنود شدند.

زیارت امام حسین علیه السلام در روز عید فطر و تبان

رکعت نماز، نزد سر آن حضرت بخوان و چون سلام دادی

بگو: **اللَّهُمَّ إِنِّي لَكَ صَلَّيْتُ، وَلَكَ رَكَعْتُ وَلَكَ سَجَدْتُ**

خدایا برای تو نماز خواندم، و برای تو رکوع کردم، و برای تو سجده نمودم،

وَحَدَاكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ، فَإِنَّهُ لَا تَجُوزُ الصَّلَاةُ وَالرُّكُوعُ

یکتایی و شریکی نداری، همانا نماز و رکوع

وَالسُّجُودُ إِلَّا لَكَ، لِإِنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ. [اللَّهُمَّ]

و سجود، جز برای تو جایز نمی باشد، زیرا تو خدایی که معبودی جز تو نیست. خدایا

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَبْلِغْهُمْ عَنِّي [أَفْضَلَ] السَّلَامِ

بر محمد و خاندان محمد درود فرست، و برترین سلام

والتَّحِيَّةِ، وَارْدُدْ عَلَيَّ مِنْهُمْ السَّلَامَ. اللَّهُمَّ وَهَاتَانِ الرَّكَعَتَانِ

و تحیت را از سوی من به ایشان برسان، و سلام ایشان را به من بازگردان. خدایا و این دو رکعت

هَدِيَّةٌ مِنِّي إِلَى سَيِّدِي، الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَلَيْهِمَا السَّلَامُ.

هدیه ای است از جانب من به آقایم حسین بن علی، درود بر ایشان.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَيْهِ، وَتَقَبَّلْهُمَا مِنِّي، وَاجْزِنِي

خدایا بر محمد و بر او درود فرست این دو رکعت نماز را از من بپذیر، و بر آن دو رکعت

عَلَيْهِمَا أَفْضَلَ أَمَلِي، وَرَجَائِي فِيكَ وَفِي وَاوَلِيَّكَ؛ يَا وَليَّ

پاداشم ده به برترین امید و آرزویم نسبت به تو و ولی ات ای ولی

المؤمنين. پس خود را به قبر بچسبان و آن را ببوس و بگو:

مردم مومن

السَّلَامُ عَلَى الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، الْمَظْلُومِ الشَّهِيدِ، قَتِيلِ الْعَبْرَاتِ،

سلام بر حسین بن علی مظلوم شهید کشته اشکها،

وَأَسِيرِ الْكُرْبَاتِ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهَدُ أَنَّهُ وَاوَلِيُّكَ وَابْنُ وَاوَلِيَّكَ،

گرفتار غمها و غصه ها. خدایا شهادت می دهم او ولی تو و فرزند ولی تو،

وَصَفِيَّكَ الثَّائِرُ بِحَقِّكَ، أَكْرَمْتَهُ بِكَرَامَتِكَ، وَخَتَمْتَ لَهُ

و برگزیده تو و قیام کننده به حق تو است، او را گرامی داشتی به کرامت، و برای او

زیارت امام حسین علیه السلام در روز عید فطر و متبآن

بِالشَّهَادَةِ ، وَجَعَلْتَهُ سَيِّدًا مِنَ السَّادَةِ ، وَقَائِدًا مِنَ الْقَادَةِ ،

به شهادت ختم کردی، و او را آقایی و از آقایان و پیشوایی از پیشوایان قرار دادی،

وَ أَكْرَمْتَهُ بِطَيْبِ الْوِلَادَةِ ، وَأَعْطَيْتَهُ مَوَارِيثَ الْأَنْبِيَاءِ ،

و به پاکي و ولادت گرامی اش داشتی، و میراثهای پیامبران را به او اعطا نمودی،

وَ جَعَلْتَهُ حُجَّةً عَلَى خَلْقِكَ مِنَ الْأَوْصِيَاءِ ، فَأَعْذَرَ فِي الدُّعَاءِ ،

و قرار دادی او را حجت بر خلق از میان پیشوایان، پس در دعوت به خدا،

وَمَنْحَ النَّصِيحَةِ ، وَبَدَلَ مُهْجَتَهُ فِيكَ ، حَتَّى اسْتَنْقَذَ

برهان و حجت را القاء کرد، و در خیرخواهی کوتاهی ننمود، و نثار کرد جانش را در راه تو،

عِبَادَكَ مِنَ الْجَهَالَةِ ، وَحَيْرَةِ (خَيْبَةِ) الضَّلَالَةِ ، وَقَدْ تَوَازَرَ

تا بندگانت را از نادانی و سرگردانی و گمراهی نجات داد، در صورتی که بر ضدش همدست شدند،

عَلَيْهِ مَنْ غَرَّتْهُ الدُّنْيَا ، وَبَاعَ حَظَّهُ مِنَ الْآخِرَةِ بِالْأَدْنَى ، وَتَرَدَّى

کسانی که دنیا فریبشان داد و بهره خود را از آخرت به پایین ترین چیزی فروختند، و خود را

فِي هَوَاهُ ، وَاسْخَطَكَ وَاسْخَطَ نَبِيَّكَ ، وَأَطَاعَ مِنْ عِبَادِكَ أَوْلَى

در هوای نفس خویش سرنگون کردند، و تو را و پیامبرت را به خشم آوردند، و از میان بندگانت از شکاف اندازان

الشَّقَاقِ وَالنِّفَاقِ ، وَحَمَلَةَ الْأَوْزَارِ الْمُسْتَوْجِبِينَ النَّارَ ،

دور و و آنان که بارکشان گناه، و سزاوار آتش دوزخ بودند اطاعت کردند،

فَجَاهَدَهُمْ فِيكَ صَابِرًا مُحْتَسِبًا ، مُقْبِلًا غَيْرَ مُدْبِرٍ ، لَا تَأْخُذُهُ فِي

پس با آنها برای تو با شکیبایی و به حساب تو جهاد کرد، بدون اینکه از دشمن رو برگرداند، برای تو سرزنش

اللَّهِ لَوْمَةٌ لَائِمٌ ، حَتَّى سَفِكَ فِي طَاعَتِكَ دَمُهُ ، وَاسْتُبِيحَ

ملامت گران را به چیزی نگرفت، تا جایی که خویش در طاعت تو ریخته شد، و هتک حریمش

حَرِيمُهُ . اللَّهُمَّ الْعَنَّا وَعَبَدَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا . بعد به

حلال شمرده شد. خدایا آنان را لعنت کن لعنتی ناگوار و سخت و عذابشان کن عذابی دردناک.

جانب علی بن الحسین علیه السلام برگردد، و آن جناب در طرف

پای مبارک حضرت حسین علیه السلام است، آنگاه بگو: السَّلَامُ

سلام

زیارت امام حسین علیه السلام در روز عید فطر و توبان

عَلَيْكَ يَا وَلِيَّ اللَّهِ؛ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنَ رَسُولِ اللَّهِ؛ السَّلَامُ

بر تو ای ولی خدا، سلام بر تو ای فرزند رسول خدا، سلام

عَلَيْكَ يَا بِنَ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ؛ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنَ فَاطِمَةَ، سَيِّدَةَ

بر تو ای فرزند خاتم انبیا، سلام بر تو ای فرزند فاطمه، سرور

نِسَاءِ الْعَالَمِينَ؛ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ؛ السَّلَامُ

بانوان جهانیان، سلام بر تو ای فرزند امیر مؤمنان، سلام

عَلَيْكَ أَيُّهَا الْمَظْلُومُ الشَّهِيدُ؛ يَا بِي أَنْتَ وَأُمِّي عِشْتَ سَعِيدًا،

بر تو ای مظلوم شهید پدر و مادرم به فدایت، خوشبخت زندگی کردی،

وَقُتِلْتَ مَظْلُومًا شَهِيدًا. پس به جانب قبر سایر شهدا

و مظلوم و شهید کشته شدی.

رِضْوَانِ اللَّهِ عَلَيْهِمْ رَوْكُنٍ وَبِغَوْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا الذَّابُونَ

سلام بر شما ای دفاع کنندگان

عَنْ تَوْحِيدِ اللَّهِ؛ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ؛

از توحید خدا، سلام بر شما در برابر آنچه که صبر کردید، چه نیکو سرانجامی است خانه آخرت،

يَا بِي أَنْتُمْ وَأُمِّي فُزْتُمْ فَوْزًا عَظِيمًا. سپس به مشهد عباس بن

پدر و مادرم به فدایتان، به رستگاری رسیدید، رستگاری بس بزرگ.

عَلَى عليه السلام برو، و نزد ضریح شریف آن جناب بایست

وچنین بگو: السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْعَبْدُ الصَّالِحُ، وَالصِّدِّيقُ

سلام بر تو ای بنده شایسته و صدیق

المُؤَاسِي؛ أَشْهَدُ أَنَّكَ آمَنْتَ بِاللَّهِ، وَنَصَرْتَ ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ،

همدرد، گواهی می دهم که ایمان آوردی به خدا، و فرزند رسول خدا را یاری نمودی،

وَدَعَوْتَ إِلَى سَبِيلِ اللَّهِ، وَوَأَسَيْتَ بِنَفْسِكَ، فَعَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ

و به راه خدا دعوت کردی، و با جانم به فداکاری برخاستی، از جانب خدا

أَفْضَلُ التَّحِيَّةِ وَالسَّلَامِ. سپس خود را به قبر بچسبان و چنین

برترین تحیت و سلام بر تو باد.

زیارت امام حسین علیه السلام در روز عید فطر و تبان

بگو: بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا نَاصِرَ دِينِ اللَّهِ؛ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَاصِرَ

پدرم و مادرم فدایت، ای یاور دین خدا، سلام بر تو ای یاور

الْحُسَيْنِ الصِّدِّيقِ؛ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَاصِرَ الْحُسَيْنِ الشَّهِيدِ،

حسین صدیق، سلام بر تو ای یاور حسین شهید،

عَلَيْكَ مِنِّي السَّلَامُ، مَا بَقِيَتْ وَبَقِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ. بعد نزد

از سوی من سلام بر تو باد تا زنده‌ام و تا باقی است شب و روز.

سَرِ أَنْ حَضَرْتَ دُو رَكَعَتِ نَمَازِ بَخْوَانِ، وَ دَعَايَ «اللَّهُمَّ إِنِّي

صَلَّيْتُ...» رَا كِه بَالَايِ سَرِ حَضَرْتَ اِمَامِ حُسَيْنِ علیه السلام بَعْدِ اَز

دو رکعت نماز زیارت خواندی، در اینجا هم بخوان. آنگاه به جانب مشهد حسین علیه السلام بازگرد و آنچه خواهی نزد آن حضرت بمان، جز اینکه مستحب است آنجا را خوابگاه خود قرار ندهی، و چون خواهی آن حضرت را وداع کنی، نزد سر بایست و گریه کن و بگو:

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ، سَلَامٌ مُوَدِّعٍ لِقَالٍ وَلَا سَيْئِمٍ، فَإِنْ

سلام بر تو ای مولای من، سلام وداع کننده‌ای که، او را نه کراهت است نه خستگی، اگر

أَنْصَرِفَ فَلَا عَن مَلَالَةٍ، وَإِنْ أَقِمَ فَلَا عَن سُوءِ ظَنٍّ بِمَا وَعَدَ اللَّهُ

بازگردم از روی ملالت نیست، و اگر بمانم نه از جهت بدگمانی به آنچه خدا

الصَّابِرِينَ؛ يَا مَوْلَايَ، لِأَجَعَلَهُ اللَّهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنِّي لِزِيَارَتِكَ،

صابران را وعده داد، ای مولای من، خدا این زیارت را آخرین بار از زیارتم قرار ندهد،

وَرَزَقَنِي الْعَوْدَ إِلَيْكَ، وَالْمُقَامَ فِي حَرَمِكَ، وَالْكَوْنَ فِي

و بازگشت به سویت و توقف در حرمت و بودن در

زیارت امام حسین علیه السلام در روز عید فطر و تَبان

مَشْهَدِكَ. آمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ. پس ضریح را ببوس، و تمام

مشهدت را روزی ام کند، آمین ای پروردگار جهانیان.

بدنت را به آن بمال، که باعث امان و حفظ است و از نزد
سر آن حضرت بیرون برو، به طوری که رویت به جانب قبر
باشد، و تا خروج از حرم پشت به قبر مکن، و در همان حال
بگو:

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَابَ الْمَقَامِ؛ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا شَرِيكَ الْقُرْآنِ؛

سلام بر تو ای درگاه مقام، سلام بر تو ای همردیف قرآن،

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ الْخِصَامِ؛ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَفِينَةَ

سلام بر تو ای حجت بر اهل دشمنی، سلام بر تو ای کشتی

النَّجَاةِ. السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا مَلَائِكَةَ رَبِّي، الْمُقِيمِينَ فِي هَذَا

نجات، سلام بر شما ای فرشتگان پروردگارم که بر گرد این

الْحَرَمِ. السَّلَامُ عَلَيْكَ أَبَدًا مَا بَقِيَتْ وَبَقِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ.

حرم هستید، سلام بر تو همیشه، تا زنده ام و شب و روز باقی است.

و بگو: اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاٰجِعُونَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ، الْعَلِيِّ

ما از خدا بییم و به سوی او باز می گردیم، و جنبش و نیرویی نیست جز به خدای

العَظِيمِ. آنگاه بیرون رو. سید بن طاووس و محمد بن

بزرگ.

مشهدی گفته اند: وقتی که اینگونه اعمال را انجام دادی،
همانند کسی هستی که خدا را در عرش زیارت کرده باشد.

ششم: زیارت امام حسین علیه السلام در روز عید فطر